



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
17 January 2020
Russian
Original: English

Семьдесят четвертая сессия
Пункт 141 повестки дня
Объединенная инспекционная группа

Доклад Объединенной инспекционной группы за 2019 год

Записка Генерального секретаря

1. Настоящая записка подготовлена в соответствии с пунктом 17 резолюции 65/270 Генеральной Ассамблеи, в котором Ассамблея просила Генерального секретаря в качестве Председателя Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций (КСР) ускорить осуществление указанной резолюции, в том числе путем обеспечения ожидаемого оказания секретариатами участвующих организаций поддержки Объединенной инспекционной группе в подготовке ее докладов, записок и конфиденциальных писем и путем рассмотрения рекомендаций Группы и принятия по ним мер в свете соответствующих резолюций Ассамблеи, и ежегодно представлять Ассамблее доклад о достигнутых результатах.
2. В соответствии со статутом Группы Генеральный секретарь в качестве Председателя КСР и через секретариат КСР выполняет функции по содействию работе Группы, прежде всего в связи с подготовкой докладов, которые касаются более чем одной организации.
3. В соответствии с мандатом Группы после завершения ею подготовки доклада по какому-либо вопросу общесистемного характера секретариат КСР направляет его организациям системы Организации Объединенных Наций, участвующим в работе Группы. Секретариат просит организации представлять замечания по окончательному варианту доклада, в том числе в отношении методологии, использованной Группой при его подготовке, и в отношении его содержания и ценности вынесенных в нем рекомендаций. Хотя каждая организация рассматривает рекомендации в рамках своих руководящих органов, замечания, которые обобщаются и издаются в качестве документов Организации Объединенных Наций в виде записки Генерального секретаря, отражают общий консенсус системы Организации Объединенных Наций. В ходе этого процесса секретариат согласно обычной практике просит организации представлять свои ответы до наступления конечной даты, с тем чтобы можно было подготовить замечания Генерального секретаря и членов КСР в установленный срок. В этой связи на протяжении 2019 года между секретариатами КСР и Группы



продолжался конструктивный диалог по вопросу о своевременной подготовке записок Генерального секретаря, содержащих эти замечания.

4. Секретариат КСР продолжает тесно взаимодействовать с Группой в подготовке записок Генерального секретаря, касающихся докладов Группы по вопросам общесистемного характера, а также в составлении его ежегодной программы работы. Он участвует в предметном обсуждении конкретных предложений и оказывает содействие в этом процессе по просьбе секретариата Группы.

5. Секретариаты КСР и Группы продолжают поддерживать диалог, который позволяет обеспечивать, чтобы процесс подготовки докладов проходил гладко, в то время как Группа сосредоточивает свое внимание на вопросах общесистемного характера. Например, в 2019 году секретариат КСР — часто в консультации со связанными с КСР техническими и тематическими сетями — представил замечания по ряду проектов докладов, подготовкой которых занимается Группа, и провел встречи с инспекторами и сотрудниками секретариата Группы в целях обсуждения вопросов, имеющих отношение к текущим и будущим докладам.

6. Помимо этого, в феврале 2019 года секретариат КСР принял участие в проводимом раз в два года двухдневном совещании координаторов Группы из участвующих организаций, содействуя обмену опытом и извлеченными уроками и взаимному обучению. Состоявшееся в декабре виртуальное совещание между секретариатом Группы и секретариатом КСР позволило провести конструктивное обсуждение вопросов, касающихся нынешнего и будущего сотрудничества.

7. Кроме того, Генеральный секретарь, действуя в консультации с членами КСР и в соответствии с процедурами, изложенными в статье 3 главы II статута Объединенной инспекционной группы, проанализировал информацию о квалификации трех инспекторов, чьи кандидатуры были предложены для назначения в 2020 году, и одного инспектора, в отношении которого поступило предложение о повторном назначении, также в 2020 году.

8. Генеральный секретарь преисполнен готовности и впредь поддерживать тесные рабочие отношения с Группой и призывает все организации своевременно и в духе сотрудничества реагировать на ее просьбы.
